

Gib Dich gefangen! Rufe laut: „Proscháj Moskwá, dašój Gitlera!“
März 1942, Nr. 134 | das heißt: „Leb wohl Moskau, nieder mit Hitler!“

FRONTnachrichten

Deutsche Soldaten! Euer Kommando verheimlicht Euch die schwere Lage der deutschen Armee. Lest unsere wahrheitsgetreuen Mitteilungen.

DIE RUSSEN UMZINGELN UND SCHLAGEN DIE DEUTSCHEN OKKUPANTEN

An der Leningrader Front schlugen am 19. März vorrückende russische Gardetruppen die Deutschen aus 12 befestigten Ortschaften hinaus, zerstörten 45 Bunker und Unterstände, erbeuteten 2 deutsche Panzer, 8 Geschütze, 33 MG. und vernichteten 2500 deutsche Soldaten und Offiziere.

An der Mittelfront setzten die Russen erfolgreich ihren Vormarsch fort, umzingelten und vernichteten einzelne deutsche Truppenteile. Am 19. März besetzten die Russen 15 Ortschaften, erbeuteten 3 Panzer, 102 Geschütze, 53 MG., 48 Minenwerfer, 130 Kfz. und vernichteten mehr als 3000 deutsche Soldaten und Offiziere. 520 Deutsche wurden gefangengenommen. Völlig aufgerieben wurde das deutsche Infanterieregiment 101.

DER GESUNDHEITLICHE UND DER MORALISCHE ZUSTAND DER DEUTSCHEN TRUPPEN STARK ERSCHUTTERT

Die Rote Armee erbeutete einen Geheimbericht einer Division des deutschen 13. Armeekorps, in dem über den äußerst schlechten



Russischer Kommissar im Gespräch mit kriegsgefangenen deutschen Soldaten

gesundheitlichen und moralischen Zustand der Hitlerarmee gesprochen wird.

„In den letzten Monaten“, heißt es in dem Bericht, „führt unsere Division Tag und Nacht schwere Verteidigungskämpfe. Die Lazarette sind von Kranken und Verwundeten überfüllt. Unsere Truppenteile hatten schon 6 Wochen nicht die Möglichkeit, die vor Schmutz starrende Wäsche zu wechseln. Besonders schlecht steht es um die Wäsche für die Soldaten, die an Durchfall leiden. Der Gesundheitszustand der Truppenteile ist äußerst schlecht. Die wenigen Soldaten, die bisher alle Entbehrungen ausgehalten haben, leiden bestenfalls an Erfrierungen ersten und zweiten Grades, an Blasenkatarrh, an Darm-, Magen- und Hautkrankheiten. 100 v. H. der Soldaten sind verlaust, viele haben die Krätze. Infolge der ununterbrochenen Kämpfe, verbunden mit großen Entbehrungen, benötigen 80 v. H. der Mannschaften eine längere Krankenhausbehandlung. Der gesundheitliche und der moralische Zustand der Truppen sind schwer erschüttert.“

„WIR BESCHLOSSEN, DEN KRIEG ZU BEENDIGEN“

Am 19. März gab sich den Russen eine Gruppe von Soldaten der 7. und 8. Kompanie des Regiments 418 der deutschen 123. I. D. gefangen. Der Soldat Karl Albert erzählte: „Die Russen rücken stetig vor. Das Leben ist unerträglich geworden. Wir sind bis zum äußersten erschöpft. Keiner hat Lust weiterzukämpfen, die Offiziere jagen uns jedoch in den Kampf und verstecken sich selbst irgendwo hinten. Als wir russische Flugblätter lasen, beschlossen wir, den Krieg zu beenden, verabredeten uns untereinander und gaben uns zusammen gefangen.“

Die Kriegsgefangenen wurden von den Russen gut aufgenommen. Den Frostkranken wurde ärztliche Hilfe erwiesen.



DEUTSCHE SOLDATEN! Verlaßt die Reihen der Hitlerarmee, die dem Untergang geweiht ist! Gebt Euch den Russen gefangen!

STALIN, der Volkskommissar für Verteidigung der Sowjetunion, hat in seinem Befehl Nr. 55 vom 23. Februar 1942 ALLEN DEUTSCHEN SOLDATEN UND OFFIZIEREN, DIE SICH GEFANGEN GEBEN, DAS LEBEN GARANTIERT.

PASSIERSCHEIN

Deutsche Soldaten! Allen, die sich der Roten Armee gefangen geben, wird garantiert: das Leben, gute Behandlung und die Heimkehr nach Kriegsende.



ПРОПУСК

Немецкие солдаты! Есм, кто сдастся в плен Красной Армии, обеспечена жизнь, хорошее обращение и возвращение на родину после войны.

LESEN UND AN DIE KAMERADEN WEITERGEBEN!

¡Entrégate! Grita alto: "Proscháj Moskwá, dalój Gitlera!", que significa: "¡Que te vaya bien Moscú, abajo Hitler!"

Marzo 1942. Nr. 134

Noticias del FRENTE

¡Soldados alemanes! Vuestro comando os oculta los duros sucesos del ejército rojo. Leer nuestros comunicados verídicos.

LOS RUSOS CERCAN Y GOLPEAN A LOS OCUPANTES ALEMANES

En el **frente de Leningrado** avanzadas tropas de guardia rusas golpearon el 19 de marzo a los alemanes en 12 poblaciones fortificadas, destrozaron 45 bunker y refugios subterráneos, tomaron como botín 2 tanques alemanes, 8 cañones, 33 máquinas de fusiles y aniquilaron 250 soldados y oficiales alemanes.

En el **frente central** los rusos asentaron exitosamente sus fuertes avances, cercaron y destruyeron parte de las tropas alemanas. El 19 de marzo los rusos ocuparon 15 poblaciones, tomaron como botín 3 tanques, 102 cañones, 53 máquinas de fusiles, 48 lanza minas, 130 automóviles y **destruyeron más de 3000 soldados y oficiales alemanes. 520 alemanes serían apresados.** El Regimiento de Infantería alemán 101 sería totalmente arruinado.

LA SALUD Y LA SITUACIÓN MORAL EN LA TROPAS ALEMANAS ESTÁ FUERTEMENTE CONMOVIDA

El Ejército Rojo toma como botín un informe secreto de una división alemana del 13º Cuerpo de la Armada, en el cual se ha hablado sobre las malas condiciones de salud y la situación moral del ejército de Hitler.

Comisarios rusos en conversación con los soldados alemanes prisioneros de guerra

“En los últimos meses”, se dice en el informe, “nuestra división se dirige noche y día hacia difíciles luchas de defensa. Los hospitales militares estaban abarrotados de enfermos y convalecientes. Nuestras tropas no tienen la posibilidad desde hace 6 meses de cambiar el agua para limpiarse. Especialmente malo se mantiene el agua para los soldados, la cual viene por cascadas. La situación de sanidad de las tropas es sumamente mala. Los pocos soldados que han soportado estas privacidades, desgraciadamente y en el mejor de los casos han sufrido congelación de uno o dos grados, cistitis, enfermedades del intestino, del estómago y de la piel. 100 soldados tienen piojos, muchos tienen la sarna. Las luchas ininterrumpidas suponen una gran privación para los 80 humanos necesitados de un profundo tratamiento médico. La salud y la situación moral de las tropas han conmovido duramente.

DECIDIMOS TERMINAR CON LA GUERRA

El 19 de marzo un grupo de soldados de la compañía 7^a y 8^a del Regimiento 418 de alemanes se entregó a los rusos. El soldado Karl **Albert** contó: “los rusos avanzan permanentemente. La vida se está volviendo insopportable. Estamos agotados hasta el extremo. Nadie tiene ganas de volver a luchar, los oficiales nos quieren para la lucha y se esconden donde sea de ellos mismos. Cuando leímos los volantes rusos, decidimos terminar con la guerra, quedamos con el resto y nos entregamos.”

Los prisioneros de guerra serán bien tratados por los rusos. Las enfermedades por congelación serán curadas con ayuda médica.

¡Soldados alemanes! ¡Abandonar las filas del ejército de Hitler, las cuales consagran la ruina! ¡Entregaros! Stalin, el comisario del pueblo para la defensa de la Unión Soviética, en su aviso nº55 del 23 de febrero de 1942, GARANTIZA LA VIDA A TODOS LOS SOLDADOS Y OFICIALES ALEMANES QUE SE ENTREGUEN.

SALVOCONDUCTO

¡Soldados alemanes! Todos los que se hallan dado a la prisión del Ejército Rojo tendrán garantizada: la vida, buenos tratos y la vuelta al hogar tras la guerra.

¡LEER Y VOLVER A DAR A LOS CAMARADAS!